



Шеремет Оксана Владленовна

Женщина, 32 года, родилась 19 апреля 1990

+7 (985) 4814648 — Telegram @sheremet_o
sheremet5631@gmail.com — предпочитаемый способ связи
Другой сайт: <https://github.com/sheremet-o>

Проживает: Москва, м. Калужская
Гражданство: Россия, есть разрешение на работу: Россия
Готова к переезду, готова к командировкам

Желаемая должность и зарплата

Python-разработчик

Специализации:

— Программист, разработчик

Занятость: полная занятость

График работы: удаленная работа, полный день

Желательное время в пути до работы: не имеет значения

Опыт работы — 10 лет 3 месяца

Август 2021 —
настоящее время
1 год 2 месяца

APriori Translation Company

Верстальщик

Корректное распознавание текста на русском, английском, французском и немецком языках, проверка правописания. Форматирование и оформление структуры документа в программах MS Word, PowerPoint, Adobe Illustrator, Adobe InDesign. Подготовка документов для последующей работы в CAT-программах.

Самостоятельно освоила пакет программ Adobe, научилась работать в AutoCad.

Ноябрь 2021 —
Сентябрь 2022
11 месяцев

Яндекс.Практикум

practicum.yandex.ru/

Python-разработчик (обучение)

Проходила обучение по программе Python-разработчик.

Стек технологий: Python 3, Django 2.2.16, Django Rest Framework, pytest, SQLite, PostgreSQL, Git, Docker, nginx, gunicorn, Яндекс.Облако, Bubble, Linux

Проекты:

1. Yatube - сайт-блог для публикации дневников.

Создание, редактирование и удаление сообществ и постов, система подписки на авторов.

Возможность добавлять изображения к постам, настройка навигации по разделам.

GitHub: <https://github.com/sheremet-o/Yatube>

2. REST API для проекта Yatube.

CRUD для указанного выше сайта-блога. Настроена аутентификация пользователя по JWT-токену, добавлена возможность поиска по подпискам.

GitHub: https://github.com/sheremet-o/Yatube_api

3. REST API YaMDB - база отзывов о книгах, фильмах, музыке.

Работала в команде, отвечала за внедрение системы оценок и рейтингов.

GitHub: https://github.com/sheremet-o/api_yamdb

4. Foodgram - продуктовый помощник.

На этом сервисе пользователи могут публиковать рецепты, подписываться на публикации других пользователей, добавлять понравившиеся рецепты в список «Избранное», а перед походом в магазин скачивать сводный список продуктов, необходимых для приготовления одного или нескольких выбранных блюд.

<https://github.com/sheremet-o/Foodgram>

Январь 2015 —
Апрель 2021
6 лет 4 месяца

Ай-Би Транслейшенз

Ведущий менеджер проектов

Организация комплексных проектов по письменному и устному переводу. Контроль за выполнением, оценка эффективности. Автоматизация бизнес-процессов.

Проработала и запустила новую услугу в компании - верстка переведенного материала различного уровня сложности.

Январь 2014 —
Январь 2015
1 год 1 месяца

Албеа РУС

Секретарь-переводчик

Письменный перевод текстов с/на английский/русский/французский (тематика юридическая и производственная);

Устный последовательный перевод с/на английский/русский/французский.

Апрель 2012 —
Декабрь 2013
1 год 9 месяцев

ИнтерYes

Преподаватель английского языка

Преподавание английского языка школьникам.

Формирование учебного плана в зависимости от потребностей и уровня знания языка у учеников.

Образование

Высшее

2012

Новый гуманитарный институт, Электросталь

Лингвистика и межкультурная коммуникация, Переводчик с правом преподавания

Повышение квалификации, курсы

2022

Бэкенд на Django

Яндекс.Практикум, В рамках курса "Python-разработчик"

2022

API: Интерфейс взаимодействия программ

Яндекс.Практикум, В рамках курса "Python-разработчик"

2022

Алгоритмы и структуры данных

Яндекс.Практикум, Алгоритмы и структуры данных

2022

Управление проектом на удалённом сервере

Яндекс.Практикум, В рамках курса "Python-разработчик"

2022

DevOps и Continuous Integration

Яндекс.Практикум, В рамках курса "Управление проектом на удалённом сервере"

2021

Центр дополнительного образования City Business School

Центр дополнительного образования City Business School, Курс «Управление проектами ANSI PMI® PMBOK»

2021

Основы Python

Яндекс.Практикум, В рамках курса "Python-разработчик"

Электронные сертификаты

2022

Курс программирования на Python
Программирование на Python

Ключевые навыки

Знание языков

Русский — Родной
Английский — C1 — Продвинутый
Французский — A2 — Элементарный

Навыки

Python Django Framework ООП PostgreSQL Linux Nginx MySQL
REST API SQLite Яндекс.Облако Bubble Git Docker

Дополнительная информация

Обо мне

Долгое время моя работа так или иначе была связана с иностранными языками - в качестве преподавателя, переводчика и менеджера проектов. Именно на должности ведущего проект-менеджера я поняла, что меня привлекают, в первую очередь, три аспекта:

- 1) Организация деятельности вокруг себя в максимально эффективном и упорядоченном виде;
- 2) Возможность видеть результаты своей работы;
- 3) Возможность постоянного роста и обучения.

По своей инициативе я, в частности, организовала предоставление услуг верстки в бюро переводов и сама освоила пакет программ, необходимых для этого. В том числе познакомилась и с языком программирования VBA, и была очарована новой сферой деятельности.

Это привело к решению пройти профессиональную переподготовку. Изучив несколько вариантов, я выбрала Яндекс.Практикум, и параллельно прошла несколько бесплатных курсов на платформе Stepik для закрепления навыков.

Я планирую в дальнейшем углубиться в изучение бэкенд-разработки, освоить новые фреймворки и языки программирования (пока в ближайших целях Flask и PHP).